

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 55 (1947)

**Heft:** 40

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen = Avis

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Des membres du comité d'une section de l'Alliance suisse des Samaritains, respectivement d'une association de samaritains ou association de moniteurs, au moins 15 ans d'activité fructueuse.** \*Les monitrices et moniteurs-samaritains ainsi que les gardes-malades et infirmiers ont également droit à la médaille après 15 ans d'activité ou après avoir dirigé la partie pratique de 15 cours.

Pour les autres membres, une collaboration active de 25 ans au moins. Toute section a le droit de recevoir trois médailles par an. Les associations n'ont droit qu'à une seule attribution par an.

Il arrive toujours que des demandes ne remplissent pas les conditions du règlement. Nous attirons donc l'attention des comités de section sur le fait qu'il ne nous est pas possible de faire des exceptions à cause des conséquences qui pourraient en résulter. Avant d'envoyer les propositions, prière de relire soigneusement le règlement.

Après le 1<sup>er</sup> novembre 1947, aucune demande ne sera prise en considération pour la remise de la médaille en 1948. Les formulaires à remplir peuvent être demandés au Secrétariat dès maintenant.

#### Consegna della medaglia Henri Dunant.

In base al regolamento, le proposte per la consegna della medaglia Henri Dunant, che saranno fatte all'assemblea ordinaria dei delegati del 1948, dovranno essere trasmesse al Segretariato generale *prima del 1<sup>o</sup> di novembre 1947*. Vi rammentiamo che per conseguire la medaglia occorrono:

Per i medici: Attività durante almeno 15 anni quale medico sociale in una, o più Sezioni Samaritani, oppure direzione di almeno 15 corsi. Per i membri di Comitato di una Sezione della Federazione svizzera dei Samaritani rispettivamente di una Associazione di Samaritani o di monitori-samaritani, un'attività fattiva di almeno 15 anni; per le monitrice ed i monitori come anche guarda-malati ed infermieri ed infermieri, pure un'attività di 15 anni, od anche direzione della parte pratica in almeno 15 corsi.

Per gli altri soci, un'attiva collaborazione per almeno 25 anni. Ogni Sezione ha diritto annualmente a tre medaglie al massimo. Alle Associazioni è consentita una sola proposta all'anno. Hanno cioè diritto ad una sola medaglia.

Succede sempre che ci vengono sottoposte richieste, in urto coi dispositivi regolamentari. A scanso di spiacevoli conseguenze, ricordiamo nuovamente ai Comitati delle nostre Sezioni che non saranno accordate eccezioni. Si vorrà perlanto rileggere attentamente il regolamento prima di trasmetterci eventuali proposte.

Le richieste che dovessero pervenirci dopo il 1<sup>o</sup> di novembre 1947 non potranno più essere prese in considerazione per il 1948. Gli appositi formulari possono esserci chiesti già sin d'ora.

#### Feroce ironia!

Si è per smaltire nel miglior modo possibile l'amaro disappunto del mancato raduno samaritano al Monte Ceneri, che ci accingiamo a vergare queste poche righe, a consolazione — sia pur comprensibilmente parziale!... — della folta schiera di Samaritani ticinesi che aveva data la sua entusiastica adesione a quello che sarebbe dovuto essere un primo tentativo di concentramento delle nostre forze, di tutti i volonterosi.

Venerdì sera, una telefonata dal Monte Ceneri ci avvertiva, mentre la pioggia cadeva ancora scrosciante, che si desiderava la sospensione del «Raduno», poiché il tempo, sempre minaccioso, avrebbe messo il Ristoratore in grave imbarazzo.

Alla nostra volta seriamente imbarazzati, abbiamo data la nostra adesione e... ce ne pentiamo amaramente!

Oggi, domenica, un sole fulgidissimo brilla nel teso orizzonte e ci sembra che il Ceneri, ancor avvolto nel verde suo manto, ci sorrida da lontano in modo quasi sarcastico... Pazienda! Sarà per un'altra epoca, in quanto il «Raduno» dovrà essere tenuto, e si terrà.

Non tutto il male, però, viene per nuocere, poiché se avremmo ardentemente desiderato di ripetere lassù il caldo nostro appello ai numerosi aderenti perché avessero ad intensificare la loro attività per la felice riuscita della «Settimana dei Samaritani», il mancato convegno avrà almeno giovato a tutti di consacrare la radiosa domenica, compiendo con coscienza, con slancio e con entusiasmo *tutto il loro dovere* spingendo a fondo la vendita del nostro distintivo, anche e segnatamente per il fatto che la nostra azione si vede sensibilmente intralciata e pregiudicata dalla continuazione della raccolta a favore della C.R.I., che pur sembrava essere limitata al 25 settembre!

Ci sorregga pertanto, in questa fortunatamente passeggera ed indesiderata delusione, la certezza che al prossimo «Raduno» potremo lanciare non un appello, ma il fervido ringraziamento per l'esito della «Settimana dei Samaritani», che — grazie alla sana comprensione di tutti — è stato conseguito (diremo in allora) da un felice coronamento!

La eco del Ticino.

## Anzeigen - Avis

### Verbände - Associations

**An der Murg, Samaritervereinigung.** Mit Rücksicht auf die oblig. Repetitionskurse müssen wir unsern Hilfslehrertag in Münchwilen fallen lassen. Dafür treffen wir dann unsere Hilfslehrer am 26. Okt. in Frauenfeld zu einer sehr interessanten Feldübung mit den Sektionen Frauenfeld, Pfyn, Herdern, Hüttwilen u. Islikon. Auch alle andern Samariter der Vereinigung können als Zuschauer etwas lernen. Uebungsleitung: Instr. Schnyder, Wetzikon, und Dr. med. E. Meyenberger, Einsiedeln. Nähere Mitteilungen erfolgen an die Präs. und Hilfslehrer. Der Bericht über die Tagung auf Steinegg ist schon seit einiger Zeit gesetzt, konnte aber wegen Platzmangels noch nicht erscheinen.

**Basel u. Umg., Samariterhilfslehrer-Vereinigung.** Wir ersuchen die Mitglieder unserer Vereinigung, Sonntag, 12. Okt., für eine ganz-tägige Hilfslehrerübung zu reservieren. Nähere Mitteilungen durch Zirkular. Bitte beachten Sie die Einsendung in der Rotkreuzzeitung vom 25. Sept. betr. den Repetitionskursen in Birsfelden vom 9. und 16. Nov. unter den Mitteilungen des Verbandsssekretariates, Olten. Wir bitten Sie, sich an die darin enthaltenen Weisungen zu halten. Besten Dank.

**Samariterverband des Kantons Zürich.** Unseren Sektionen bringen wir noch einmal zur Kenntnis, dass der Anmeldetermin für Subventionsgesuche für Materialanschaffungen am 15. Okt. abläuft. Bitte Termin einhalten: diesbezügliche Fakturen und eine Kopie der Bilanz der letzten Rechnung beilegen.

### Sektionen - Sections

**Altstetten-Albisrieden.** Sonntag, 12. Okt., Feldübung in Dietikon mit S.-V. Dietikon. Abfahrt ab Altstetten 14.06. Kein Kollektivbillett. Abmarsch 14.30 ab Rest. «Ochsen», Dietikon. Nach der Uebung gemütlicher Abend. Nächsten Samstag u. Sonntag Verbandpatronenverkauf.

Wir bitten alle Samariter, tatkräftig mitzuhelpen. Freitag von 16.30 an können die Verbandpatronen bezogen werden, und zwar im Volkshaus in Altstetten und im Albisriederhaus in Albisrieden.

**Basel-Gundeldingen.** Samstag, 11. Okt., 14.00, Führung durch die Nervenheilanstalt «Friedmatt», wozu wir unsere Mitglieder heute schon einladen, auch Angehörige sind herzlich willkommen. Bezahlung 13.45 vor dem Eingang, Mittlere Strasse 300.

**Basel-St. Johann.** 5. Okt. Feldübung, verbunden mit Familienausflug. Bei schönem Wetter treffen wir uns um 8.30 beim Wasserturm. Halbstündiger Spaziergang, beim Redigerhof vorbei, in Reinacherwald zum Denkmal. Regnet es, so wird die Übung nicht abgehalten und kann auch nicht verschoben werden. Bei zweifelhaftem Wetter Auskunft ab 7.00 Tel. 11. Es können immer noch Kursteilnehmer in den Samariterkurs aufgenommen werden.

**Bas-Vallon.** Corgémont, lundi 6 oct. à 20 h. 00 au collège, exercice habituel.

**Bern-Samariter. Sektion Stadt.** Nächste Monatsübung: Donnerstag, 16. Okt., 20.00, im Progymnasium, Waisenhausplatz 30. (Im Oktober nur eine Übung.)

**Sektion Länggass-Brückfeld.** Nächste Übung: Mittwoch, 8. Okt., 20.00, im Kirchgemeindehaus. Evtl. Vortrag eines Arztes.

**Bern-Samariterinnen.** Diejenigen, welche den Jahresbeitrag pro 1947 noch nicht bezahlt haben, werden gebeten, denselben auf Postcheck Nr. III 9525 bis 15. Okt. einzuzahlen. Hernach werden die Nachnahmen versandt. Bitte, den Arbeitsabend jeweils am Dienstagabend nicht zu vergessen im Gemeindehaus, Gutenbergstr. 4. Adressänderungen an Fr. Bertha Burri, Effingerstr. 69.

**Bern, Marzili-Dalmazi.** Dienstag, 7. Okt., 20.00, Monatsübung im Progymnasium.

**Biberist.** Übung: Montag, 6. Okt., 20.00, beim Lokal. Auf diesen Zeitpunkt müssen die Beträge von den verkauften Verbandpatronen einbezahlt sein. Bezahlt eure Beiträge!

**Bienna.** Le cours de samaritains a commencé et nous rappelons à nos membres qu'ils doivent se faire un devoir de participer à quatre cours théoriques, au minimum, en lieu et place des exercices mensuels. Ces cours ont lieu le mardi à 20 h. 00 au collège de la Plaenke sous la direction du Dr Guenin.



## Verbandklammern

verhindern das Aufdrehen eines Verbandes, sind rasch angebracht und fallen nicht ab. Ganzlastisches, breites Gummiband. Mit FLAWA-Verbandklammern abgeschlossen, hält jeder Verband besser, können immer wieder verwendet werden. Dabei kosten 5 Stück in Apotheke oder Drogerie nur 50 Rappen.

**FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG, Flawil**

**Biel.** Unsere Mitglieder sind verpflichtet, an vier Kursabenden teilzunehmen (Theorie Dr. Imfeld). Wird als Monatsübung ange rechnet.

**Bipperamt.** An Stelle der Monatsübung vom 7. Okt. besuchen wir Montag, 6. Okt., den von Oberarzt Dr. W. Nagel, Rosegg, in Solothurn gehaltenen Vortrag. Alles Nähere siehe unter Solothurn. Abfahrt in Oberbipp mit Zug 19.21, in Wiedlisbach 19.24, in Attiswil 19.29.

**Bonstetten.** Zur Feldübung nach Urdorf am 5. Okt. fahren wir mit der SBB, 13.20 ab. Jedes löst das Billett selber. Nächste Übung: Montag, 13. Okt., 20.15, im Schulhaus. Vergesst bitte den Abzeichen verkauf nicht.

**Bümpliz-Riedbach.** Voranzeige: 12. Okt. halbtägige Feldübung mit dem S.-V. Frauenkappelen und dem Samariterinnen-Verein Bern in Frauenkappelen. Nähere Angaben folgen in Nr. 41 vom 9. Oktober.

**Dietikon.** Sonntag, 12. Okt., oblig. Feldübung bei jeder Witterung. Besammlung 14.00 beim «Ochsen». Anschl. gemütliches Beisammensein. Der Samariterkurs hat begonnen, benutzt also die Gelegenheit, denn es gibt immer wieder Lücken in unserm Wissen und Können.

**Ferenbalm u. Umg.** Monatsübung: Mittwoch, 8. Okt. Abrechnung des Abzeichenverkaufes sowie der Kalender.

**Frauenfeld.** Ausfahrt: 5. Okt. Besammlung 9.45 bei Hugelshofer, wie an der Versammlung beschlossen. An- und Abmeldung sofort bei H. Hubmann. Übung: 6. Okt. in der Turnhalle.

**Gebenstorf.** Übung: Dienstag, 7. Okt., 20.00, im Schulhaus. Abrechnung der Samariterwoche und vom Kalenderverkauf. Sonntag, 19. Okt., von 8.00–11.00, Übung im Bahnhof Brugg.

**Gelterkinden.** Abrechnung über die Sammlung für das Internationale Komitee vom Roten Kreuz: Dienstag, 7. Okt., 20.15, in der Gemeindestube.

**Hausen a. A.** Der Samariterkurs hat begonnen. Die Aktivmitglieder sind verpflichtet, pro Monat mindestens zwei Kursabende zu besuchen. Die oblig. Verbandsfeldübung in Urdorf ist verschoben auf den 5. Okt. Wir fahren mit dem Postauto nach Affoltern. Hausen ab 11.58. Das Postauto wird aus der Kasse bezahlt, Bahnkosten gehen zu Lasten der Teilnehmer. Dringende Fälle werden entschuldigt. Wer nicht mitkommen kann, soll es bis Donnerstag, 2. Okt., beim Präs. melden.

**Herzogenbuchsee u. Umg.** Feldübung in Bützberg: Sonntag, 12. Okt., 13.30, beim Schulhaus. Abfahrt per Velo. Sammlung 13.00 bei der «Sonne».

**Hinwil.** Der Samariterkurs findet jeweils Montag und Mittwoch statt. Für Aktive ist der Besuch von vier Abenden obligatorisch. Die Monatsübungen fallen aus.

**Hirzel.** Monatsübung: 3. Okt., 20.00, im Schulhaus.

**Illnau.** Die Übung in Ottikon muss wegen den Schulferien auf Ende dieses Monats verschoben werden. Die Abrechnung über den Abzeichenverkauf so rasch wie möglich mit Alice Hoch machen. Allen viel Erfolg zum Abzeichenverkauf.

**Interlaken.** Sonntag, 5. Okt., Feldübung mit den Nachbarsktionen in Zweilütschinen. Besammlung ptk. 13.30 bei der Station Zweilütschinen. Mit Velo Abfahrt in Wilderswil um 13.00 beim Bahnhof. Zug ab Interlaken-Ost 12.48, Wilderswil ab 12.56. Ende Okt. beginnt der Samariterkurs. Es ist Samariterpflicht, für grosse Beteiligung zu sorgen. Die Oktober-Monatsübung fällt wegen Schulferien aus.

## Gut für die AUGEN

ist unbedingt Dr. Nobels Augenwasser **NÜBELLA**. Zahlreiche Dankesbriefe bestätigen es. Pflegen auch Sie Ihre Augen damit! Nobella hilft müden, schwachen, überanstrennten Augen, besiegt Brennen und Entzündung und erhält die Augen klar, schön und frisch. Preis Fr. 3.50. Prompter Versand.

**APOTHEKE ENGELMANN,** Chillonstrasse 26, Territet-Montreux

**Jona.** Nächste Übung: Mittwoch, 8. Okt., 20.15, in der «Krone», evtl. im Freien.

**Lächen (Schwyz).** Samstag, 4. Okt., findet für die Mitglieder von Lächen (ohne Ortsgruppe Galgenen) eine kombinierte Übung mit der freiwilligen und Ortsfeuerwehr statt. Bereitschaftsstellung für die Samariter 15.30 im alten Schulhaus (Parterre rechts). Dauer der Übung maximal eine Stunde. Die noch nicht verkauften Verbandpatronen der Samariterwoche sind bis spätestens Freitagabend dem Kassier zurückzubringen, damit sie am Samstag-Sonntag noch durch den Strassenverkauf weggebracht werden.

**Lausanne-Samaritaines.** Après nos activités de septembre, nous reprenons régulièrement nos cours et leçons qui débuteront mardi 14 oct. à 20 h. 30 au local, Cathédrale 12. Pas d'absentations. Mardi après-midi 7 octobre, raccommodages à l'Hospice de l'Enfance.

**Lenk.** Für solche, die die letzte Zeitung nicht gelesen haben, zur Kenntnis, dass unsere Herbstübungen am 10., 17., 24., 31. Okt., 7. und 14. Nov. stattfinden. Werbet Teilnehmer für einen Krankenpflegekurs! Zu unseren Übungen und Vorträgen erwarten wir starken Besuch, da wir alle noch viel lernen können, um unserer edlen Aufgabe als Samariter in jeder Beziehung gewachsen zu sein.

**Lenzburg u. Untergruppen Hunzenschwil, Möriken-Willegg und Rapperswil.** Sonntag, 12. Okt., Besuch der Sanitätswache in Zürich. Interessenten wollen sich bis spätestens 5. Okt. beim Präsidenten, Fritz Rohr-Marti, anmelden.

**Luzern, Samaritergruppe des Zweigvereins vom Roten Kreuz.** Dienstag, 7. Okt., 20.15, Museggshaus, Zeichnungssaal B 12, Gruppenabend: Erste Hilfe mit Material aus der Hausapotheke. Leiter des Kursabends: Dr. med. Jos. Haas, Luzern. Der Gruppenabend vom Mittwoch, 8. Okt., fällt aus.

**Mosnang.** Übung: Mittwoch, 8. Okt., 20.00, im Lokal. Zugleich Abgabe des Geldes vom Verbandpatronen-Verkauf.

**Muri-Gümligen u. Rubigen.** Feldübung: Sonntag, 5. Okt. Sammlung beider Vereine 14.00 beim Rest. «Sonne» in Rüfenacht. Die Übung wird nur bei ausgesprochenem Regenwetter verschoben.

**Neuenegg.** Der Samariterkurs hat bereits begonnen. Kurstage jeweils Montag und Donnerstag, 20.15, im Schulhaus. Die Mitglieder werden ersucht, fleissig zu erscheinen. Die Besuche gelten als Ubung.

**Obergärtt.** Patrouillenübung: Sonntag, 5. Okt. Besammlung der Vereinepunkt 13.00 beim Schulhaus Obergärtt. Hilfslehrer 12.30. Diejenigen, welche am gemeinsamen Zabig mitmachen, mögen dies ihrem Präsidenten oder direkt an den S.-V. Obergärtt, Tel. 93 91 36 bis Samstagmittag, 12.00, melden. Diese Übung wird für uns alle interessant und lehrreich, darum ist ein voller Aufmarsch gerechtfertigt.

**Oberwinterthur.** Nächste Übung: Mittwoch, 8. Okt., 19.30. Pulmotor-Vorführung durch H. Künzli im SBB-Depot Winterthur. Besammlung 19.15 bei der Spitalbrücke.

**Oerlikon u. Umg.** Die nächste Übung, Donnerstag, 9. Okt., 20.00, wird wegen Schulferien ins Volkshaus Baumacker, Oerlikon, verlegt. Sie wird mit dem jetzt laufenden Krankenpflegekurs durchgeführt. Für Aktive obligatorisch. Zugleich letzte Gelegenheit zur Bezahlung der Beiträge. Nachher werden Nachnahmen versandt. Adressänderungen bitte der Aktuarin melden.

**Rapperswil-Jona.** Umständehalter muss die Oktober-Ubung vom 7. Okt. auf den 14. Okt. verschoben werden. Bitte Anzeige in der nächsten Nummer beachten.

**Rorbas-Freienstein-Teufen.** Infolge Besetzung des Lokales durch Militär findet im Oktober keine Übung statt.

**Roggwil-Berg.** Oblig. Übung: Montag, 6. Okt., 20.00, im alten Schulhaus. Während dem Samariterkurs werden keine Monatsübungen abgehalten, sondern die Mitglieder werden ersucht, die theoretischen Abende zu besuchen, jeweils am ersten und dritten Montag im Monat.

**Rümlang.** Sonntag, 5. Okt., Patrouillenübung. Beginn 13.00 beim Schulhaus Obergärtt.

**St. Gallen-Ost.** Übung: Montag, 6. Okt., 20.00, im Schulhaus Krontal. Wichtige Mitteilungen. Rückständige Jahresbeiträge bitte nun baldigst zu begleichen.

**St. Gallen-West.** Dienstag, 7. Okt., 20.00, im Schulhaus Schönenwegen, Uebung: Künstliche Atmung. In Anbetracht der sehr grossen Zahl von Badeunfällen während der letzten Saison ist es notwendig, dass wir Samariter sachgemäss helfend beistehen können. Bitte ausstehende Jahresbeiträge bis Mitte Okt. einzahlen, um der Kassierin die vermehrte Arbeit des Einzuges zu ersparen. Wer hat noch Kniestocken fürs Rote Kreuz abzuliefern? Wer hat für eine feste, werdende Mutter eine Kleiderschürze und einen guterhaltenen Mantel abzugeben? Herzlichen Dank! Im Okt. beginnen wir für die Adventsfeier zu arbeiten. Wir bitten alle um tatkräftige Mithilfe. Näheres an der Uebung.

**St. Stephan.** Bald werden unsere Herbstübungen beginnen, und zwar erstmal am 9. Okt., jeweils Donnerstags, 20.00, im Mooschulhaus. Beachtet stets die Anzeigen im «Roten Kreuz» von uns und S.-V. Lenk und macht andere darauf aufmerksam. Die noch ausstehenden Beiträge sind der Kassierin baldmöglich einzuzahlen. Nun mit frischem Mut und Tatkräft an die lehrreichen Uebungen!

**Sarnen.** Dienstag, 7. Okt., 20.00, Uebung im Schulhaus.

**Schönenberg (Zch.).** Sonntag, 5. Okt., Treffpunkt beim Krankenmobilienmagazin, hinter der Kirche, 14.00. Diese Uebung gilt als Abschluss der Samariterwoche. Beachtet die bereits erhaltene Einladung. Liebe Samariter, setzt euch kräftig ein für den Verkauf der Verbandpatronen. Es geht um unsere eigene Sache; darum lasst uns treu ergeben zu unserer Fahne stehen! Die Verkäufer wollen dem Präsidenten bis Freitag, 3. Okt., melden, welchen Bestand an Verbandpatronen sie noch haben, damit evtl. noch eine Nachbestellung erfolgen kann. Besten Dank für die treue Mitarbeit und auf Wiedersehen am Sonntag zur Improvisationsübung.

**Solothurn.** Montag, 6. Okt., Vortrag von Dr. med. W. Nagel, Oberarzt. Ort: siehe Inserat in der Tagespresse am Samstag.

**Spiez.** Heute Donnerstag, 2. Okt., 20.00, im Sekundarschulhaus, oblig. Monatsübung. Abrechnung über den Abzeichenverkauf.

**Stallikon.** Sonntag, 5. Okt., 14.00, in Urdorf, Patrouillenübung. Wir fahren per Velo, bei ungünstigem Wetter per Bahn 13.20 ab Bonstetten. Für alle obligatorisch. Es wird sehr lehrreich und interessant sein. Mittwoch, 8. Okt., 20.15, Uebung im Schulhaus Dägerst.

**Steffisburg mit Fahrni.** In der Woche vom 6.—11. Okt. Alarmübung. Nach der Uebung wichtige Beschlüsse.

**Sumiswald.** Nächste Uebung vom 2. Okt. auf unbestimmte Zeit verschoben.

**Thalwil.** Nebst dem Abzeichenverkauf möchten wir der Gemeinde Einblick geben in unser Tätigkeitsgebiet. Unser Krankenmobilien-Magazin wird zur öffentlichen Besichtigung freigegeben, die Anwendungweise verschiedener Apparate praktisch dargestellt. Das Samariterzelt wird aufgestellt und bezogen. Die Organisation des Samariterdienstes in der Gemeinde wird aufgezeigt. Durch die periodischen Demonstrationen «Samariter an der Arbeit» zeigen wir den Interessenten, womit wir uns an den Uebungen befassen. Diese Gelegenheit, uns in eigener Sache an die Öffentlichkeit zu wenden, macht die tatkräftige Mithilfe unserer Mitglieder wünschenswert. Mithelfer sind ab Freitag, 3. Okt., 16.00, im Schulhaus Oelwiese willkommen. (Weiteres siehe auch im «Thalwiler-Anzeiger».)

**Turbenthal.** Uebung: Montag, 6. Okt., 19.45, im Schulhaus, nachher Herbstferien.

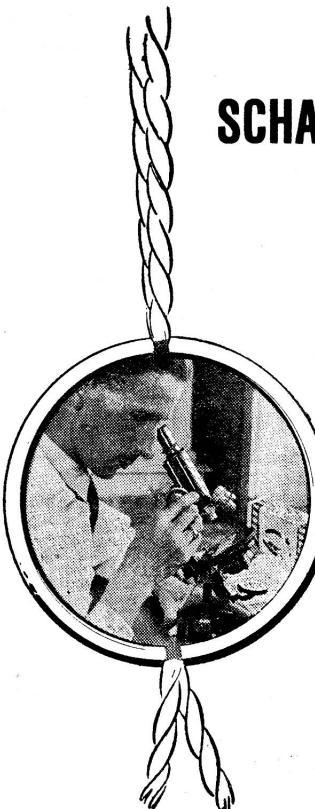
**Umiken.** 9. Okt., 20.00, Beginn des Krankenpflegekurses in Brugg, Schützenmatthaus. Anmeldungen bei Frieda Schlatter. Siehe unter Brugg und Windisch.

**Wald (Zch.)** Jedes Mitglied soll sich beim Verkauf der Abzeichen für den Samaritertag zur Verfügung stellen. Wer am Montag keine Zeit hatte, zu kommen, kann sich noch beim Präses. melden. Wir rechnen bestimmt auf euch. Enttäuscht uns auch diesmal nicht.

**Wasen i. E.** Sonntag, 5. Okt., findet 14.30 im Gasthof z. «Löwen» ein Propagandanachmittag für Schwerhörige statt mit Film u. Kurzvorträgen. Diese Veranstaltung ist für Samariter obligatorisch. Da gegen fällt die Uebung vom 6. Okt. aus.

**Wattwil.** Herbstwanderung 5. Okt. nach Mühlhorn-Römerweg-Wesen. Näheres lt. Zirkular. Anmeldungen erbeten bis Freitagabend an den Vizepräs. J. Haueter oder an die Präsidentin. Wir erwarten gerne rege Beteiligung. Nächste Uebung: Mittwoch, 8. Okt., in der Sanitätshilfsstelle.

## SCHAFFHAUSER WATTE 6 x kontrolliert



Als einziges Schweizer Unternehmen stellen wir die Verbandwatte von A bis Z im eigenen Betriebe her. Insbesondere führen wir die wichtigsten Arbeitsprozesse, das Beuchen und Bleichen, selbst durch. Jeder Arbeitsgang wird von berufenen Vertrauensleuten unter striktester Überwachung gehalten! Nicht weniger als sechs Kontrollen finden im Verlaufe der Fabrikation statt!

Deshalb können wir auch für die hohe Qualität jedes einzelnen Päckchens Schaffhauser Watte garantieren.



INTERNATIONALE VERBANDSTOFF-FABRIK SCHAFFHAUSEN IN NEUHAUSEN

**Wetzikon u. Umg.** Uebung: Freitag, 3. Okt., 20.00, im Schulhaus. Wichtige Mitteilungen. Keines fehle. Beginn des Säuglingspflegekurses Mitte Okt. Macht Propaganda unter Bekannten und Verwandten.

**Wiesendangen u. Umg.** Mittwoch, 8. Okt., 20.15, Uebung im neuen Schulhaus.

**Wil.** Schulübung: Montag, 6. Okt., 20.00, im Mädchenschulhaus. Wichtige Mitteilungen.

**Winterthur-Seen.** Montag, 6. Okt., 20.00, Uebung im Lokal. Mitgliederbeiträge, welche noch nicht einbezahlt wurden, werden per Nachnahme erhoben.

**Wohlen-Meikirch.** Dienstag, 7. Okt., 20.15, Samariterübung im Primarschulhaus Uettigen. Sonntagnachmittag, 12. Okt., Patrouillenübung in Uettigen. Besprechung derselben am 7. Okt.

**Wülflingen.** Mittwoch, 8. Okt., Pulmotor-Vorführung. Siehe unter S.-V. Ober-Winterthur.

**Zug.** Heute Donnerstag, 2. Okt., 20.00, Neustadtschulhaus, prakt. Uebung am Krankenbett. 4. u. 5. Okt. unser grosser Tag: Abzeichenverkauf. Hier kommt es mal aus, wer das Samariterherz auf dem rechten Fleck hat. «Alle Mann auf Deck» ist unsere Parole. Die Abzeichen können Samstag und Sonntag in der Apotheke Spillmann beim Präses. bezogen werden. Nicht verkauft Abzeichen müssen bis Sonntag, 18.00, beim Präses. zurückgegeben werden, später werden keine Abzeichen mehr entgegengenommen. Jedes Mitglied sollte mindestens 25 Abzeichen verkaufen. Also mit gut Glück an die Arbeit.

**Zürich-Seebach.** Montag, 6. Okt., 20.00, Schulhaus Buhnrain, Demonstrationssaal, oblig. Uebungsbesuch im Samariterkurs (Theorie).

**Zweilütschin.** Gemeinsame Feldübung mit den Nachbarsktionen: Sonntag, 5. Okt., 13.30. Besammlungsort Station Zweilütschin. Die Uebung wird bei jeder Witterung durchgeführt.

«Das Rote Kreuz». Erscheint wöchentlich. Jahresabonnementspreis Fr. 2.90. Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz, Zentralsekretariat, Bern, Taubenstrasse 8, Tel. 2 14 74. - Redaktion: Dr. Kurt Stampfli, Solothurn, Gurzengasse 30, Tel. 2 36 26. - Anzeigen und Berichte der Samaritervereine sind an das Verbandssekretariat des Schweizerischen Samariterbundes, Olten, Martin-Disteli-Strasse 27, Tel. 5 33 49, zu richten. - Druck, Verlag und Annonsenregie: Vogl-Schild AG., Solothurn, Tel. 2 21 55, Postscheck Va 4. — «La Croix-Rouge». Publication hebdomadaire. - Prix d'abonnement 2 fr. 90 par an. - Éditée par la Croix-Rouge suisse, Secrétariat central, Berne, 8, Taubenstrasse, tél. 2 14 74. - Rédaction: Dr. Kurt Stampfli, Soleure, 30, Gurzengasse, tél. 2 36 26. - Les avis et comptes-rendus des sociétés de samaritains sont à adresser au Secrétariat de l'Alliance suisse des Samaritains, Olten, 27, Martin-Disteli-Strasse, tél. 5 33 49. - Impression, édition et publicité: Vogl-Schild S. A., Soleure, tél. 2 21 55, compte de chèques Va 4.